

Rendaquint da la Società Retorumantscha per l'an 1965

Autor(en): **Camenisch, Rob. / Spescha, C. / Vital, O.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **79 (1966)**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-227561>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Rendaquint da la Societá Retorumantscha per l'an 1965

I. QUINT DA GESTIUN

<i>1. Dicziunari rumantsch</i>	1964		1965	
	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas
<i>Grischun</i>				
Subvenziun federala	60 000.—		106 430.95	
Subvenziun chantunala	19 500.—		19 500.—	
Lia Rumantscha	1 000.—		1 000.—	
Vendita faschiculs	3 784.25		10 847.55	
Administraziun		1 903.60		1 877.35
Chascha cumpensaziun		2 107.55		2 175.20
Salaris		65 785.20		72 488.50
Telefon		725.95		656.95
Taxas e contribuziuns		20.20		37.80
Sgüranzas redactuors, contribuziuns annualas		2 484.40		2 145.85
Fit büro, glüm, s-chudamaint, pulizia, sgüranza d'accidaints		6 604.81		4 532.80
Cudeschs		917.20		7 365.76
Liadüra cudeschs, papetaria		565.30		4 485.20
Spaisas büro, cumischiun filologica		4 771.95		2 383.20
Collecziun da material		30.—		73.40
Material e mobiglia da büro dicziunari		5 531.90		14 115.70
Reproducziun faschiculs		—.—		2 485.—
Stampa faschiculs		5 499.60		21 237.70
	84 284.25	96 947.66	137 778.50	136 060.41
 <i>2. Annalas</i>				
Stampa, redacziun, separats, spediziun		10 460.50		11 415.75
Vendita Annalas, ultima annada annadas veglias	2 929.85		4 681.25	
Part funtanas da dret	2 614.—		2 513.—	
Bunificaziun Lia Rumantscha	4 700.—		4 700.—	
Conto reserva Annalas	250.—		—.—	
	94 778.10	107 408.16	149 672.75	147 476.16

3. Quint general	1964		1965	
	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas
Fit chapital	3 458.70		4 226.—	
Diversas entradas	155.30		79.50	
Spaisas bancarias		395.60		399.05
Diversas sortidas		1 022.40		1 442.60
Differenzas da cuors		5 850.—		1 710.—
	98 392.10	114 676.16	153 978.25	151 027.81
Plü entradas / sortidas	16 284.06			2 950.44
	<u>114 676.16</u>	<u>114 676.16</u>	<u>153 978.25</u>	<u>153 978.25</u>

II. BILANTSCH

	1964		1965	
	Activas	Passivas	Activas	Passivas
Schec postal	1 202.22		1 749.56	
Cto. Banca chantunala, Cuoir		12 020.—		7 585.—
Cto. Credit svizzer, Cuoir	401.70			16 693.45
Cudesch da spargn 21 726 Credit svizzer	708.70		251.55	
Obligaziuns	72 150.—		75 490.—	
Debituors	418.90		257.50	
Avair chasa rumantscha, II. ipoteka	20 000.—		20 000.—	
Mobiglia e biblioteca	1.—		1.—	
Activas transitorias	8 564.60		9 194.—	
Credituors		9 199.40		— —
Passivas transitorias		—.—		— —
Fondo Cadonau		20 000.—		20 000.—
Chapital		50 000.—		50 000.—
Reserva per funtanas da dret		835.10	1 677.90	
Reserva collavuratuors «Annalas»		—.—		—.—
Reserva Annalas		4 750.—		4 750.—
Chapital, quint general		22 926.68		6 642.62
Augmaint / Diminuiziun	16 284.06			2 950.44
	<u>119 731.18</u>	<u>119 731.18</u>	<u>108 621.51</u>	<u>108 621.51</u>

Cuoir, 13 favrer 1966.

Revais ed approvà,
Ils revisuors:
Rob. Camenisch
C. Spescha

Società Retorumantscha
Il chaschier: *O. Vital*